

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN THUẬN THÀNH  
TỈNH BẮC NINH**

Bản án số: 80 /2017/HSST

Ngày: 21/11/2017.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THUẬN THÀNH**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Nguyễn Thị Minh Thu

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Nguyễn Phương Đông.

Bà Bùi Thị Lợi

***- Thư ký phiên toà:*** Ông Trần Văn Vũ

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành tham gia phiên toà:***

Bà Nguyễn Thị Hằng - Kiểm sát viên

Ngày 21/11/2017 tại Trụ sở Toà án nhân dân huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 72/2017/HSST ngày 23/10/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 72/2017/HSST- QĐ ngày 03/11/2017 đối với:

***Bị cáo:*** **Trần Văn S**, sinh năm 1996.

STQ: Thôn Yên Ngô, xã An Bình, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh.

Trình độ văn hóa: 9/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông: Trần Văn B, sinh năm 1959 và bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1961; Gia đình có 04 anh em, bị cáo là con thứ tư. Vợ con: Chưa có.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/7/2017 đến ngày 05/8/2017, hiện tại ngoại. (Có mặt tại phiên toà).

***- Người bị hại:*** Anh Vũ Đăng D, sinh năm 1977. (Vắng mặt)

HKTT: Tổ 18, phường Đức Giang, quận Long Biên, thành phố Hà Nội

Hiện trú tại: Xóm Ngòi, xã Mão Điền, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh.

***- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:***

+ Chị Nguyễn Thị Đ, sinh năm 1966.

Địa chỉ: Xóm Chợ, xã Mão Điền, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh.

(Vắng mặt)

+ Ông Trần Văn B, sinh năm 1959.

Địa chỉ: Thôn Yên Ngô, xã An Bình, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh.

(Có mặt)

## NỘI DUNG CỦA VỤ ÁN

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 23 giờ 45 phút ngày 24/7/2017, Trần Văn S đang điều khiển xe mô tô đi chơi trên đoạn đường liên xã An Bình- Mão Điền cùng với Đỗ Đình V1, sinh năm 1997, Nguyễn Văn V2, sinh năm 1997 đều trú tại thôn Đại Trạch, xã Đình Tổ, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh và Nguyễn Hữu L, sinh năm 1995, Nguyễn Quang T1, sinh năm 1996 và Nguyễn Đình T2, sinh năm 1997 đều ở thôn Yên Ngô, xã An Bình, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh thì S thấy anh Vũ Đăng D, sinh năm 1977 ở xóm Ngòi, xóm 3, xã Mão Điền, huyện Thuận Thành điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Toyota, loại xe Camry, BKS 99A- 18196 đi qua nhóm của S. Lúc này S cho rằng anh D đã lái xe tạt vào đầu xe mô tô của S nên S bảo những người có tên trên đuổi theo xe của anh D. Khi đi đến đoạn đường thuộc xóm Nội, xã Mão Điền thì S đuổi kịp và chặn đầu xe của anh D nhưng anh D không dừng lại mà tiếp tục lách xe đi tiếp đến đoạn đường gần xóm Chợ, xã Mão Điền thì anh D dừng xe lại và xuống xe. Tại đây S cầm một viên gạch xông vào đánh anh D thì anh D cầm chiếc gậy bằng kim loại vụt vào đầu S làm S bị chảy máu đầu. Thấy vậy Lăm xông vào đuổi đánh anh D nên anh D bỏ chạy vào nhà chị Nguyễn Thị Đ, sinh năm 1996 ở xóm Chợ, xã Mão Điền. Lúc này chị Được thấy mọi người đuổi đánh nhau nên chị Được đã cầm chiếc gậy tre hình tròn chắn cửa không cho S và Lăm xông vào nhà chị nên Lăm và S giằng chiếc gậy tre của chị Được rồi Lăm dùng chiếc gậy này đánh chảy máu đầu anh D và lấy chiếc ghế nhựa ở nhà chị Được ném vào người anh D. Sau đó mọi người can ngăn và anh D bỏ chạy sang nhà ông Nguyễn Hữu Vinh ở gần nhà chị Được để tránh thì S đã đi đến trước đầu xe ô tô của anh D. S nhặt ½ viên gạch loại gạch đặc ném 02 lần vào kính chắn gió phía trước chiếc ô tô của anh D làm kính bị rạn vỡ hình mạng nhện.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 22/KL-HĐ ngày 31/7/2017 của Hội đồng định giá UBND huyện Thuận Thành kết luận: 01 kính chắn gió phía trước xe ô tô nhãn hiệu Toyota, loại xe Camry, BKS 99A- 18196 có giá trị là 14.543.430đ.

Với nội dung trên tại bản cáo trạng số 69/ Ctr- VKS ngày 19/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành đã truy tố Trần Văn S về tội " Cố ý làm hư hỏng tài sản " theo khoản 1 Điều 143 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà hôm nay, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi của mình đúng như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Bị cáo đồng ý với kết quả định giá giá trị tài sản mà bị cáo đã làm hư hỏng của anh D như kết luận của Hội đồng định giá. Sau khi xảy ra việc xảy ra bị cáo đã đến Cơ quan điều tra đầu thú. Bị cáo thừa nhận hành vi của mình là phạm tội, xin giảm nhẹ hình phạt.

Trong quá trình xô xát giữa bị cáo và anh D, cả hai bên đều bị chảy máu đầu nhưng chỉ là thương tích nhẹ nên bị cáo có đơn từ chối giám định thương tích và không yêu cầu bồi thường gì về thương tích.

Người bị hại là anh Vũ Đăng D xin vắng mặt tại phiên toà. Theo lời khai tại Cơ quan điều tra và trong đơn đề nghị vắng mặt của anh D thể hiện: Khoảng 23 giờ 45 phút ngày 24/7/2017 tại xóm Nội, xã Mão Điền, huyện Thuận Thành giữa anh và Trần Văn S, Nguyễn Hữu Lăm xảy ra xô xát. Bản thân anh và S đều bị chảy

máu đầu nhưng chỉ là thương tích nhẹ nên anh đã có đơn từ chối giám định thương tích và không yêu cầu S, Lãm phải bồi thường gì về thương tích. Đối với hành vi của S dùng ½ viên gạch loại gạch đặc ném 02 lần vào kính chắn gió phía trước chiếc ô tô của anh làm kính bị rạn vỡ hình mạng nhện. Quá trình giải quyết vụ án Hội đồng định giá đã kết luận chiếc kính chắn gió phía trước xe ô tô của anh có giá trị là 14.543.430đ, ông Trần Văn B (là bố đẻ của S) đã tự nguyện bồi thường cho anh số tiền 18.000.000đ để khắc phục hậu quả. Anh đã nhận đủ số tiền này và không yêu cầu S phải bồi thường gì khác đồng thời đề nghị giảm nhẹ trách nhiệm hình S cho S.

Những người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan là ông Trần Văn B trình bày: Ông đã đứng ra bồi thường cho anh D số tiền 18.000.000đ thay cho bị cáo. Nay ông không yêu cầu gì đối với bị cáo về số tiền này.

Chị Nguyễn Thị Đ vắng mặt tại phiên tòa. Theo lời khai của chị Đ tại Cơ quan điều tra thể hiện trình bày: Trong quá trình xảy ra xô xát giữa nhóm của S và anh D, các đối tượng đã lấy chiếc gậy tre và ghế nhựa của chị để đánh nhau, chị đã giao nộp cho Cơ quan điều tra chiếc ghế nhựa và chiếc gậy tre này. Do giá trị không lớn nên chị không yêu cầu gì và cũng không đề nghị xin lại số tài sản này.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành sau khi phân tích, đánh giá tính chất, nguyên nhân, động cơ của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, vẫn giữ nguyên quan điểm và đề nghị Hội đồng xét xử giữ nguyên tội danh như Cáo trạng đã truy tố và đề nghị áp dụng khoản 1, khoản 5 Điều 143; điểm b, h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo từ 06 đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 đến 18 tháng. Phạt bị cáo từ 10 đến 15 triệu đồng sung công quỹ Nhà nước.

Về trách nhiệm dân sự: Không đặt ra xem xét giải quyết.

Áp dụng điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy: 01 ghế nhựa màu đỏ, 01 gậy tre hình tròn, 01 viên gạch vỡ, 01 chân ghế nhựa màu đỏ.

Bị cáo không tham gia tranh luận với đại diện Viện kiểm sát, mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt không tranh luận gì về các vấn đề có liên quan.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên và những người tham gia tố tụng.

### **HỘI ĐỒNG XÉT XỬ NHẬN ĐỊNH**

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với các chứng cứ đã được thu thập trong quá trình điều tra, cùng thời gian, địa điểm phạm tội cũng như lời khai của người bị hại, người liên quan. Đã có đủ cơ sở để kết luận:

Khoảng 23 giờ 45 phút ngày 24/7/2017, Trần Văn S đã có hành vi dùng ½ viên gạch, loại gạch đặc ném làm rạn vỡ hư hỏng không còn giá trị sử dụng 01 kính chắn gió phía trước xe ô tô nhãn hiệu Toyota, loại xe Camry, BKS 99A-18196 trị giá là 14.543.430đ của anh Vũ Đăng D. Do vậy, hành vi của bị cáo đã

phạm tội “Cố ý làm làm hư hỏng tài sản” quy định tại khoản 1 điều 143 Bộ luật hình sự. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Thành đã truy tố bị cáo với tội danh và điều luật đã viện dẫn ở trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến sở hữu riêng của công dân được pháp luật bảo vệ, gây bất bình trong quần chúng nhân dân. Vì vậy phải đưa ra xét xử kịp thời để giáo dục, răn đe bị cáo và phòng ngừa chung.

Xét tính chất của vụ án thì thấy: Đây là vụ án thuộc loại tội có khung hình phạt thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, nhưng hành vi của bị cáo thể hiện sự coi thường pháp luật, coi thường tài sản của người khác vì vậy, cần có hình phạt nghiêm khắc nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo.

Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã tỏ ra thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, sau khi phạm tội bị cáo đã đến Cơ quan điều tra đầu thú và đã tác động đến gia đình bồi thường khắc phục hậu quả cho người bị hại và người bị hại có đơn đề nghị giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm b, h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự. Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cho bị cáo được cải tạo tại địa phương cũng đủ điều kiện để cải tạo, giáo dục.

Ngoài hình phạt chính, cần áp dụng khoản 5 Điều 143 Bộ luật hình sự để phạt bị cáo một khoản tiền sung công quỹ Nhà nước.

Về trách nhiệm dân sự: Không đặt ra xem xét giải quyết.

Đối với hành vi đánh nhau giữa S, L và anh D Công an huyện Thuận Thành đã ra Quyết định xử phạt hành chính đối với S, L và anh D là phù hợp.

Ông Trần Văn B là người bỏ số tiền 18.000.000đ để bồi thường cho anh D thay bị cáo. Nay ông B không yêu cầu gì đối với bị cáo về số tiền này. Do vậy không đặt ra xem xét.

Đối với chiếc ghế nhựa và chiếc gậy tre của bà Nguyễn Thị Đ đã giao nộp cho Cơ quan điều tra, nay bà không yêu cầu xin lại số tài sản. Xét thấy số tài sản này không còn giá trị nên cần tịch thu tiêu hủy.

Về vật chứng: Áp dụng điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự để xử lý số vật chứng theo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

***Vì các lẽ trên;***

## **QUYẾT ĐỊNH**

Tuyên bố bị cáo Trần Văn S phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Áp dụng khoản 1, khoản 5 Điều 143; điểm b, h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Trần Văn S 08 (Tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 16 (Mười sáu) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho UBND xã An Bình, huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Phạt bị cáo 10.000.000đ (Mười triệu đồng) sung công quỹ Nhà nước.

Về vật chứng: Áp dụng điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 ghế nhựa màu đỏ, nhãn hiệu Song Long; 01 gậy tre hình tròn đường kính 04cm, dài 1,44m; 01 viên gạch vỡ kích thước (15x7)cm; 01 chân ghế nhựa màu đỏ có kích thước phần dài nhất là 40cm. phần rộng nhất là 09cm, phần hẹp nhất là 05cm.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng tài sản ngày 14/11/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Thuận Thành).

Về án phí: Áp dụng điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của UBTVQH: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt bản án.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND huyện Thuận Thành;
- Công an huyện Thuận Thành;
- Những người tham gia tố tụng;
- THADS huyện Thuận Thành;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Nguyễn Thị Minh Thu**